

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete

2019. december 1-jén (vasárnap) 12.00 órai kezdettel

a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban
(1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.)

közmeghallgatást tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

- 1./ Közmeghallgatási beszámoló a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi feladatainak ellátásáról
Előadó: Petrovszka Viktória elnök
- 2./ Közmeghallgatás

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 4338-141-es telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2019. november 20.



Petrovszka Viktória s.k.
elnök

**KÖBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. december 1-jén 12.00 órai kezdettel, a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, Bp. X., Szent László tér 7-14.) 40. számú termében megtartott **Közmeghallgatásán.**

Jelen vannak:

Petrovszka Viktória	képviselő
Deák Inga	elnökhelyettes
Risko Roman	képviselő

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Szabados Ottó	kamarai jogtanácsos
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta vezeti magyar nyelven.

Petrovszka Viktória, a Kőbányai Ukrán Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes.

Elnök: Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Deák Inga képviselőt bízta meg a Képviselő-testület, egyben megkérdezi, hogy a jelölt elfogadja-e a jelölést. Kéri a szavazatok megtételét.

Deák Inga: Vállalom a megbízatás.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

115/2019. (XII. 01.) Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a jegyzőkönyvhitelesítő személyéről

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Deák Inga képviselőt megbízta.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

116/2019. (XII. 01.) Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a napirend elfogadásáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

- 1./ **Közmeghallgatási beszámoló a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi feladatainak ellátásáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök
- 2./ **Közmeghallgatás**

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

1. napirendi pont tárgya: Közmeghallgatási beszámoló a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi feladatainak ellátásáról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Beszámolójában elmondta, hogy a Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete 2019. év során 7 képviselő-testületi ülést tartottak, melyen 114 határozatot hoztak.

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat részére a működési költségvetési támogatás összege **1 040 000 Ft**, a feladatalapú támogatás összege **1. 470 660 Ft**, az Emberi Erőforrások Minisztériumától a „**Hagyományőrző szakkör 2019.**” pályázatra kapott összege **700 000 Ft**, a **Hagyományőrző Ukrán gyermektábor 2 500 000 Ft** és a 2018. évi pénzmaradvány 218 143 Ft-ot jelentett a 2019. évre. Széles körű kulturális tevékenységüket a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Humánszolgáltatási Bizottsága pályázat útján a tartalékkeretből az **ukrán nemzetiségi kultúra terjesztéséhez szervezett rendezvények költségeire bruttó 300 000 Ft** összeggel támogatta. Folyamatosan meghívást kaptak a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének, valamint a Humánszolgáltatási Bizottság üléseire, amelyeken a Kőbányai Ukrán Önkormányzatot érintő témák esetében részt vettek.

A **2019. évi október 13-ai** területi nemzetiségi önkormányzati képviselő választás eredményeképpen 3 fő, **Petrovszka Viktória, Deák Inga és Risko Roman** jutott képviselői mandátumhoz.

A képviselők eskütétele, a mandátumok átvétele, a Kőbányai Ukrán Önkormányzat megalakulása, valamint a tisztségviselők megválasztása **2019. október 28-án** ünnepélyes keretek között megtörtént.

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete az alakuló ülésén elnökévé **Petrovszka Viktória** képviselőt, elnök-helyettesévé **Deák Inga** képviselőt választotta meg.

Folyamatosan meghívást kaptak a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének, valamint a Humánszolgáltatási Bizottság üléseire, amelyeken a Kőbányai Ukrán Önkormányzatot érintő témák esetében részt vettek.

A Képviselő-testület munkájával kapcsolatosan 2019. év folyamán törvényességi észrevétel egy alkalommal érkezett észrevétel a jegyzőkönyvek határidőn túl történő beküldésével kapcsolatban a Budapest Főváros Kormányhivatalától. A Kőbányai Görög Önkormányzat a 17/2019. (II. 15.) határozatával elfogadta a törvényességi felhívást és a továbbiakban intézkedett az elkészült jegyzőkönyvek határidőben történő beküldéséről a Nemzeti Jogszabálytár részeként kialakított zárt informatikai rendszeren keresztül.

A Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a Kőbányai Ukrán Önkormányzat beszámolóját a 2018. évi költségvetésének végrehajtásáról és munkatervi feladatainak teljesítéséről.

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2018. évi működési támogatása, valamint a pályázati támogatások elszámolása határidőben megtörtént.

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat döntéshozatali eljárásaiban az alábbiak szerint:

Részletesen ismerteti a 2019. évi munkatervi feladatok végrehajtását:

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a hagyományőrzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő ukránokkal, valamint az ukrán kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel.

2019. január 1-jétől – 2019. december 31-e között Budapest több helyszínen **működtették a „Vörös Rutafa” Ukrán Hagyományápoló, Hagyományőrző Szakkört.**

A kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. január 1-jétől - 2019. december 31-éig „Kőbányai Ukránok” focicsapatot hoztak létre és támogatják.

2019. január 6-án a Kőbányai Ukrán Önkormányzat a Fővárosi és a Ferencvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatokkal közösen megszervezték az **Ukrán karácsonyi Ünnepséget.**

2019. március 14-én és március 15-én a Conti-kápolnánál megrendezett fáklyás felvonuláson, valamint a Magyar Oltárnál (Szent László tér) megtartott ünnepi megemlékezésen vettek részt.

2019. április 12-én a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából a **Tavaszcímzés Kőbányán** című ünnepségen vettek részt.

A Kőbányai Örmény Önkormányzat által **2019. április 25-én az Örmény Genocídium 104. évfordulója alkalmából** a Görög Klubban (1104 Bp., Kada utca 120.) megtartott emlékrendezvényen és az követő **Kőorszag** című magyar nyelvű filmvetítésen vettek részt.

A Kőbányai Német Önkormányzat által **2019. április 28-án**, 16.00 órakor a Kőbányai Szent László Plébánián (1102 Bp., Szent László tér 25.) megtartott **Iléssyné Naszádos Iona** tűzzománc művész **„Hölgyek dicsérete”** című képzőművészeti kiállításán vettek részt.

A kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a **2019. április 19-én** megrendezték a **Vörös Rutafa hagyományőrző kézműves szakkört** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.).

2019. május 1-jén részt vettek az Óhegy parkban megrendezett **Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényen**, valamint a **halászlézfőzőversenyen** vettek részt.

Az ukrán kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából **2019. május 2-án** az Ukrán Kulturális és Dokumentáció Központban (1065 Budapest Hajós u.1.) megrendezték a **Csernobili katasztrófa áldozatairól** szóló megemlékezést.

A Kőbányai Szerb Önkormányzat által **2019. május 3-án** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezett **Délszláv és Görög Táncéjszaka** részt vettek.

A Kőbányai Szerb Önkormányzat által **2019. május 4-én** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezett **Vasa Jovanovic Újvidéki Városi tamburazenekar és a deszki Bánát tamburazenekar koncertjén** részt vettek.

A ruszin kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából, az anyanyelv fejlesztését szolgáló **3. Kőbányai Labdarúgó Torna – Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Napot** szerveztek **2019. május 18-án** a kőbányai ruszin gyerekek és családok részére a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. Az Ihász utcai Kocsis Sándor Sportközpont

pályán focimérkőzések zajlottak. A rendezvény kulturális műsorral folytatódott a kertben felállított mobil színpadon.

A kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. május 11-én a Fővárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat közösen megrendezték az Anyák Napját.

Az ukrán kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. május 11-én a Szent István Bazilika előtt megrendezett flasmobon, a Kőbányai Ukrán Önkormányzat képviselői is csatlakoztak a Vyshyvanka (ukrán népviselet) világnapjához.

A kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. május 25-én az Ukrán Országos Önkormányzattal együttműködve megszervezték a hagyományos Országos Ukrán Anyanyelvi Vers-és Prózamondó versenyt.

2019. május 25-én, 18.00- 24.00 óráig a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából Hagyományörző IV. Kőbányai Balkán Esten részt vettek Kőbányán az Újhegyen, a Mélytónál. A rendezvény keretein belül bemutatásra kerültek a bolgár, görög, szerb néptáncgyűttesek és zenekarok. A rendezvényen bolgár, görög és szerb ételek és italok várták a kedves vendégeket. Az est bolgár, görög és szerb tánc házzal zárult.

A kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. május 26-án, 10.00-14.00 óráig Kőbányán az Újhegyen az Újhegyi Közösségi Háznál a Kőbányai Gyermeknap alkalmából a gyerekek részére megrendezett Palacsinta versenyen részt vettek és a palacsintasütésbe is besegítettek.

Az ukrán kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 1-jén a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében megszervezték az "V. Ukrán Gasztronómiai Nap Kőbányán" című rendezvényt.

A kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 13-án az újjávarázsolt Sportligetben megrendezett Kőbányai Juniális rendezvényről és a retro kőbányai focigálán részt vettek.

A Kőbányai Horvát Önkormányzat által **2019. június 15-én** a Horvát Általános Iskola, Óvoda és Gimnázium és Diákotthon (1144 Budapest, Kántorné sétány 1-3.) tornatermében a **Horvát Hagyományörző Tavaszköszöntő** rendezvény keretén belül 12. alkalommal megszervezett **Páncsity István labdarúgó emléktornán részt vettek.**

Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **2019. június 27-től - 30-ig** tartó Szent László Napok rendezvényein - a „Kőbánya díszpolgára”, a Kőbányáért díjak és

elismerő címek átadási ünnepségén és a Szent László-szobor koszorúzása programjain vettek részt.

A kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. július 11-én a Fővárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat által megrendezett **Ivana Kupala** (Szent Iván Éj) hagyományörző rendezvényen részt vettek.

A kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. július 12- 2019. július 19-e között megrendezték a **Hagyományörző Tábor** **Iszkán**.

2019. augusztus 20-án a Magyar Oltár előtti téren (Budapest X., Szent László tér 7-14.) megrendezett Szent István-napi ünnepségen vettek részt.

2019. augusztus 31-én az Óhegy parkban megrendezett **XII. Kőbányai Rendvédelmi Nap rendezvényen és a főzőversenyen** is részt vettek, ahol különdíjat is kaptak.

Az ukrán kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. szeptember 21-én a **Bárka** (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében megszervezték az **Ukrán Családi Nap rendezvényt**.

A Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2019. szeptember 25-én az **Örmény Függetlenség Napja 28. évfordulója** alkalmából az **Örmény Hagyományörző Kulturális Estet** és az **Örmény dokumentumfilm és koncertfilm vetítést** a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) részt vettek.

A kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából 2019. szeptember 28-án 15.00 órakor a Koccintós Táncsoport által megrendezett **„Testvérvárosok Szüreti Néptánc fesztiválja”** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) szám alatti színháztermében magyar és nemzetiségi néptáncsoportok és zenekarok részvételével. A műsor után délszláv és magyar táncházra került sor a Babra és a Kóborzengő Zenekarokkal.

A kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. június 4-én, 17.00 órakor a Pongrác úti Föltámodatott Krisztus templomban (1101 Budapest, Kistorony park 1.), **Nemzeti Összetartozás Napja** megrendezett **megemlékezésen** részt vettek.

2019. október 4-én 10.00 órakor a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete által az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezett **ünnepi megemlékezésen** a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeknél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.) részt vettek.

A Kőbányai Szerb Önkormányzat által **2019. október 5-én, 18.00 órakor** a Kőrösi Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében megrendezett **Balkán Hangja Fesztiválon** részt vettek.

A Havasi Gyopár Alapítvány által a **kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából 2019. október 17-én** 10.00 órakor „**Az idősök védelmében**” címmel **közbiztonsággal, bűnmegelőzéssel tájékoztató fórumon** a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) részt vettek.

2019. november 23 -án a részt vettek az Ukrán Országos önkormányzat által megrendezett a Nagy Ukrajnai Éhínség emléknapját. Az ukrán hagyományoknak megfelelően november hónap negyedik szombatján a tragédiának szentelt szentmisét tartanak, s búzába mártott gyertyákat gyújtanak s helyeznek el az ablakokban.

2019. november 4-én 10.00 órakor a „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen vettek részt az Éles saroknál felállított emlékműnél.

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat által **2019. november 11-én** megrendezett **Lengyel Függetlenség Napján** a Lengyel Házban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) részt vettek.

2019. november 21-én részt vettek a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Közmeghallgatásán.

2019. november 25-én 14.00 órakor a **Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére** megrendezett **emléktábla koszorúzási ünnepségen** a 1102 Budapest, Állomás utca 2. szám alatti emléktáblánál részt vettek.

A **Bethlen Gábor Alapkezelő** által a **Nemz-Kul-20 2020. évi ukrán nemzetiségi pályázatok kulturális rendezvények programjaira** 4 db pályázatot nyújtottak be.

A **kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal való együttműködés céljából** együttműködési megállapodást kötöttek **az Ukrán Nemzetiségi Egyesülettel** (1061 Budapest, Paulay Ede utca 44.).

A **kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal való együttműködés céljából** együttműködési megállapodást kötöttek **az Erzsébetvárosi Ukrán Önkormányzattal** (1073 Budapest Erzsébet krt. 6.)

A **kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal való együttműködés céljából** együttműködési megállapodást kötöttek a **Fővárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal** (1052 Budapest, Városház utca 9-11.).

A **kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal való együttműködés céljából** együttműködési megállapodást kötöttek a **Magyarországi Ukrán Kulturális és Dokumentációs Központtal** (1065 Budapest, Hajós utca 1.).

A kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal való együttműködés céljából együttműködési megállapodást kötöttek az Óbuda-Békásmegyier Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1033 Budapest, Fő tér 3.).

A kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal való együttműködés céljából együttműködési megállapodást kötöttek a Kispesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1195 Budapest, Áruház köz 2-4.).

Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **2019. december 7-én a Nemzetiségek Napja** alkalmából megrendezésre kerül a Nemzetiségek Karácsonyi rendezvénye, a Kőbányai Ruszin Önkormányzat is kulturális műsort rendez ez alkalommal a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Kft (1105 Bp., Szent László tér 7-14.), ahová minden kedves vendéget szeretettel várnak.

2019. december 7-én, részt vettünk a Magyarországi Ukrán Kulturális Központban nagy sikert aratott a Kárpátaljai Akadémiai Megyei Ukrán Zenei és Drámai Színház színművészei előadásában debütáló, Éric Assous francia rendezőtől származó "Váratlan Fordulatok" c. színházi előadás.

Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **2019.12.08-án** Ukrán Udvar étteremben 10:00 kezdéssel egy nagy szabású rendezvényt terveznek, ahol a Karácsonyhoz készülődve felnőttekkel és gyerekekkel egyaránt elkészítünk egy autentikus karácsonyi díszet, részt vesznek a az ukrán-magyar 2020 naptár prezentációjában.

2019.12.15 részt vettünk az Ukrán Országos Önkormányzat által megrendezett Ukrán hagyományos mikulás ünnepségen.

Tájékoztatja a jelenlévőket arról, hogy **2019. december 8-án** a Kőbányai Ukrán Önkormányzat a Fővárosi Önkormányzattal közösen megszervezi az **Ukrán Mikulás rendezvényt.**

Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Bolgár Önkormányzat által **2019. december 13-án** a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) szám alatt megszervezésre kerülő „**Bolgár irodalmi és jazz esten** ” részt vesznek.

Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **2019. december 17-én 13.30 órakor** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ KÖSZI (1105 Bp., Előd utca 1.) színháztermében a Havasi Gyopár Alapítvány által szervezett **Civil karácsonyi ünnepségen** részt vesznek.

Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **Kőbányai Bolgár Önkormányzat által 2019. december 13-án 17.00 órakor** a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megrendezésre kerülő „**Bolgár irodalmi és Jazz esten** részt vesznek.

Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **2019. december 17-én 13.30 órakor** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Bp., Előd utca 1.) A Havasi Gyopár Alapítvány által szervezett **Civil karácsonyi ünnepségen** részt vesznek.

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat továbbra is szervezi a kerületi ukrán nemzetiségek kulturális tevékenységét. Rendezvényeikkel és programjaikkal hozzájárulnak a magyarországi sokszínű ukrán kulturális örökség kerületi szintű bemutatásához és megismertetéséhez.

2. napirendi pont tárgya: Közmeghallgatás

Elnök: Kéri a megjelent vendégeket, hogy amennyiben kérdésük, véleményük van az elhangzottakról, osszák meg a képviselőkkel.

Jógáné Szabados Henrietta: Gratulál a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi hasznos és eredményes munkájához, további sok sikert kíván a jövőben.

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők és a lakosság részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a **közmeghallgatást** bezárja.



(Petrovszka Viktória)
Elnök

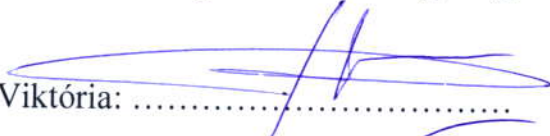
K.m.f.

(Deák Inga)
Jegyzőkönyv-hitelesítő

(Jógáné Szabados Henrietta)
Jegyzőkönyvvezető

JELENLÉTI ÍV

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat
2019. december 1-jén (vasárnap) 12.00 órai kezdettel
megtartott Közmeghallgatásán

1./ Petrovszka Viktória: 

2./ Risko Roman: 

3./ Deák Inga: 

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Szabados Ottó kamarai jogtanácsos: 

Jógáné Szabados Henrietta referens: 

Meghívottak:

név	aláírás
1./ SZABZSZE' TOTH ANGE'LA	
2./ OBVTO O'KOLGY	
3./ Mut Natalia	
4./ Kotelnikova Olena	
5./ HUGERT SZERENA	
6./ Hanyási Mária	
7./ PARÓCZAI ANDREA	
8./